Surat ni
YOHANES
Men Tumbena

Wurung men mantarai tutuo' men pore
1:1-4

1 Surat kani'i muntundunkon Wurung men
mantarai tutuo' pore men isianmo tumbenapo
tano' balaki' nisidakon. Kai nongorongormo ka'
nimiile'mo i Ia tia matamai. Kai nopoororo'upmo
tii Ia ka' isianmo nongkoyong i Ia tia limamai.*
2 Ia men mantarai tutuo' iya'a nipipiile'kon na
ko'omai, ka' i kai nimiile'mo i Ia. Koiya'a mbali'
i kai sida mompotuutuu' na ko'omuu se' i Ia a
men mantarai tutuo' men pore pataka sidutu. Ia
mbaripianpo ruru-rurumo tia Tama na surugaa,
ka' nipipiile'konmo na ko'omai.*
3 Upa men kai piile'mo ka' men kai rongormo
iya'a, tundunkononmai na ko'omu uga', kada' i
kuu uga' sida poowawa pore tii kai. Ka' i kita
poowawa pore tia Tama na surugaa ka' tia Anak-
Na men i Yesus Kristus.
4 Giigii' kani'i kai tulis ka' nipakatu na ko'omuu
kada' i kita sida beles tuu'.

Alaata'ala a ruar
1:5-10

5 Kani'imari a lele men kai rongor na Anak-Na
ka' men kai tadulkon na ko'omuu: Alaata'ala iya'a
a ruar, ka' na Ko'ona sianta kapintungan.

---

* **1:1** Yoh. 1:1 * **1:2** Yoh. 1:14

6 Kalu i kita mangaan se' i kita poowawa pore
tii Ia, kasee i kita tumuo' na kapintungan, mbaka'
i kita mimborek ka' sian mongololo' pisiso' men
kana'.
7 Kasee kalu i kita tumuo' na karuaran
koi Alaata'ala isian na ruar, mbaka' pore a
poowawanta tia mian sambana, ka' rara' ni
Yesus Anakna Alaata'ala mongoloe'i kita na giigii'
dosanta.
8 Kalu i kita mangaan se' sian dosaon, kita mom-
boreki waka-wakantamo ka' pisiso' men kana'
sianta na ko'onta'.
9 Kalu i kita mompotuutuu' na Alaata'ala se'
i kita dosaon, Ia bo mongololoikon toon-Na ka'
mingilimang men maloos. Ia bo mangampuni
dosanta ka' mongoloe'i kita na giigii' wawaunta
men sala'.
10 Kasee kalu i kita mangaan se' i kita sian
nontoowawau dosa, mbaka' i kita koikoimo tia
mangaan se' Alaata'ala mimborek, ka' i kita sian
montontoni Wurung-Na na tutuo'ta.

2

Kristus topobisaranta
2:1-6

1 Anakku! Giigii' kani'i yaku' tulis bo ko'omuu
dako' i kuu mangawawau dosa. Kasee kalu isian
mian men mangawawau dosa, kita daa isian men
bo topobisaranta waara'a na Tama na suragaa.
Iamo i Yesus Kristus men kana' a wawauna.
2 Yesus iya'a a kurbaan bo pontololoki dosanta,
ka' taasi' tongko' dosanta, kasee uga' tia dosana
mian na longkop tano' balaki'.

3 Kalu i kita matete na potuunna Alaata'ala,
mbaka' iya'a bo pinginti'ianta se' i kita daa ming-
inti'i Alaata'ala.
4 Mian men mangaan, “Yaku' minginti'i
Alaata'ala,” kasee sian mongololo' potuun-Na,
mian iya'a mimborek ka' sianta pisiso' men kana'
na ko'ona.
5 Kasee mian men malolo' na Wurungna
Alaata'ala, ia molingu'kon Alaata'ala tia noa men
tuutuu'. Koi kani'imari a bo pinginti'inta se' i kita
poowawa pore tia Alaata'ala:
6 mian men mangaan se' i ia poowawa pore
tia Alaata'ala, ia tio uga' mongololo' koi tutuo' ni
Kristus.

Potuun u'uru
2:7-17

7 Utu-utusku men kolingu'ku! Men yaku' tulis
kani'i taasi'po potuun men u'uru, kasee potuun
men nanau'mo men noko isianmo na ko'omuu
supupo i kuu noparasaya. Potuun men olukon
iya'a mase wurung men kuu poko rongormo.*
8 Maupo koiya'a, potuun men yaku' tulis kani'i
u'uru uga'. Potuun u'uru kani'i tuutuu' gause
sida piile'on na wawau ni Yesus Kristus ka' uga'
na wawaumuu men u'uru. Gause kapintungan
kaekae' penta' ka' ruar men tuutuu' nuntum-
beimo baangan.
9 Mian men mangaan se' i ia isian na ruar
kasee dauga' mangka'idek utusna sa'angu' ka-
parasaya'an, mian iya'a dauga' na kapintungan
pataka koini'i.

---

* **2:7** Yoh. 13:34

10 Mian men molingu'kon utusna sa'angu' ka-
parasaya'an, ia tumuo' na ruar, ka' na ko'ona
sianta men manggau'kon i ia kada' mangawawau
men sala'.
11 Kasee mian men mangka'idek utusna
sa'angu' kaparasaya'an, ia dauga' na
kapintungan. Ia sumalan na kapintungan ka'
sian inti'ionna se' maana a rae'anna, gause
kapintungan iya'a ninsidakon i ia sian poopiile'.
12 Anakku! Yaku' nuntulis bo ko'omuu, gause
dosamuu ni'ampunimo gause i Kristus.
13 Tama! Yaku' nuntulis bo ko'omuu, gause i kuu
ninginti'imo i Ia men noko isianmo mbaripianpo.
Anak malai! Yaku' nuntulis bo ko'omuu, gause i
kuu nungurungku'imo i ia men gau'na ba'idek.
14 Anakku! Yaku' nuntulis bo ko'omuu, gause i
kuu ninginti'imo Tama na suragaa. Tama! Yaku'
nuntulis bo ko'omuu, gause i kuu ninginti'imo i
Ia men noko isianmo mbaripianpo. Anak malai!
Yaku' nuntulis bo ko'omuu gause i kuu moonggor
ka' malolo' na Wurungna Alaata'ala, ka' i kuu
nungurungku'imo i ia men gau'na ba'idek.
15 Alia i kuu mingkikira'i dunia kabai upa
men isian na tano' balaki' kani'i. Kalu i kuu
mingkikira'i dunia, kuu sian molingu'kon Tama
na surugaa.
16 Gause giigii' men isian na dunia, koimo
pingkira'na gau'na mian, ka' pingkira'na mata
ka' mongkodaakon tutuo', giigii' iya'a taasi' rum-
ingkat na Tama na surugaa, kasee rumingkat na
dunia.
17 Dunia ka' giigii' isiina men kikira'ionna mian
pintanga'mo penta'. Kasee mian men mon-

gololoikon pingkira'na Alaata'ala dauga' tumuo' pataka sidutu.

Mian men mangka'idek i Kristus
2:18-27

18 Anakku! Tempo kani'i mase tempo men kokomburi'anna. Ka' koi men kuu rongormo, mian men mangka'idek i Kristus bo taka. Koini'i no'umuarmo a biai' mian men mangka'idek i Kristus. Mbaka' manasamo na ko'onta' se' koini'i tuutuu' tempo men kokomburi'annamo.

19 Raaya'a namarereimo i kita, gause men tuutuu'na i raaya'a taasi'po mianta. Kalu i raaya'a mianta, sabole i raaya'a dauga' tonsoop tii kita. Kasee i raaya'a namarereimo i kita, mbaka' manasa se' giigii' i raaya'a sian tonsoop tii kita.

20 Kasee Ia men Molinas nampadakitikonmo Alus-Na na ko'omuu. Mbali' i kuu giigii' minginti'i pisiso' men kana'.

21 Yaku' nuntulis kani'i bo ko'omuu taasi'po se' i kuu sian minginti'i pisiso' men kana'. Kasee i kuu daa ninginti'imo, ka' i kuu minginti'i se' sianta sa'angu'po men borek mimpu'u na pisiso' men kana'.

22 Ime a mian men mimborek iya'a? Taasi' uga' a mian men mangaan se' i Yesus taasi'po Tomundo' Pansalamatkon? Mian iya'a mangka'idek i Kristus. Ia mongkosiankon Tama na surugaa ka' uga' Anak.

23 Mian men mongkosiankon Anak, mbaka' sian uga' mangalabot Tama na surugaa. Ka' mian men mompotuutuu' Anak uga' mangalabot Tama na surugaa.

24 Mbaka' lele men kuu rongormo supu i kuu
noparasaya tio imamatonmuu pore-pore. Kalu
lele iya'a imamatonmuu pore-pore, kuu bo sinam-
pang poowawa pore tia Anak ka' Tama na suru-
gaa.
25 Koi kani'imari a men Ia toonkon na ko'onta':
tutuo' men pore pataka sidutu.
26 Giigii' ini'i yaku' tulis bo ko'omuu muntun-
dunkon mian men mampari-pari mambaetok i
kuu.
27 Kasee Alaata'ala nampadakitikonmo Alus-
Na na ko'omuu ka' Alus iya'a dumodongo na
ko'omuu. Kuu sian paraa pisiso'onna mian sam-
bana gause Alus Molinas a men mimisiso' i kuu
na giigii' upa. Pisiso'-Na iya'a tuutuu', taasi'
borek. Mbaka' i kuu tio malolo' na upa men
pisiso'kononna Alus iya'a, ka' i kuu tio sinampang
poowawa pore tii Kristus.

Anakna Alaata'ala
2:28-3:10

28 Anakku! Koini'i i kuu tio sinampang
poowawa pore tii Kristus, kada' na tempo i Ia
taka, kita momoko poororo'up tii Ia ka' sian
makamaa'.
29 Kuu inti-inti'i se' i Kristus sinampang mingili-
mang men kana'. Mbaka' i kuu tio minginti'i se'
sanda' mian men mingilimang men kana', mian
iya'a ia ngamea'kon Alaata'ala.

3

1 Piile'! Alaata'ala Tamanta molingu'kon tuu'
i kita, pataka i Ia mangaan i kita anak-Na. Ka'
tuutuu' uga' se' i kita anakna Alaata'ala. Mbali'

mianna dunia sian minginti'i i kita, gause i raaya'a
sian minginti'i i Alaata'ala.*
2 Utu-utusku men kolingu'ku! Koini'i i kita
anakna Alaata'ala, kasee sianpo kita inti'i se' koi
upa i kita ni'imarian. Kasee men daa inti'ionta koi
kani'imari: tempo i Kristus pipiile'konon, kita bo
sida koikoimo tii Ia, gause i kita bo mimiile' i Ia koi
men tuutuu'na.
3 Sanda' mian men mongooskon i Ia tio manda-
gai wakana kada' molinas, koi i Kristus uga' moli-
nas.
4 Sanda' mian men mangawawau dosa
mingilintuani ukumna Alaata'ala, gause
mingilintuani ukumna Alaata'ala, koiya'a a men
ngaanon dosa.
5 Ka' inti'ionmuu se' i Kristus nitakakon kada'
mompopokale dosanta. Ka' i Ia sian dosaon.*
6 Sanda' mian men poowawa pore tii Ia, sian
sinampang mangawawau dosa. Sanda' mian
men sawauwau dosa, ia sian nontoopiile' ka' sian
minginti'i i Kristus.
7 Anakku! Alia mamatalai sa'angu'po mian
mingiliaskon kaparasaya'anmuu. Mian men
mingilimang men kana' mase mian men kana', koi
i Kristus uga' kana'.
8 Mian men sawauwau dosa, rumingkat na
Ibiliis, gause Ibiliis nangawawau dosa na tumbe-
tumbepo. Koiya'a mbali' Anakna Alaata'ala taka
kada' i Ia mongkosiankon wawauna Ibiliis iya'a.
9 Mian men ia ngamea'kon Alaata'ala sian
sinampang mangawawau dosa, gause i raaya'a
nangalabotmo tutuo' u'uru na Alaata'ala.

* **3:1** Yoh. 1:12 * **3:5** Yoh. 1:29

Ka' mian iya'a sian momoko sinampang
mangawawau dosa, gause ia ngamea'kon
Alaata'ala.
10 Koi kani'imari a kopoosasala'na anakna
Alaata'ala tia anakna Ibiliis: mian men sian
mingilimang men kana' na Alaata'ala, kabai
sian molingu'kon utusna sa'angu' kaparasaya'an,
mbaka' ia taasi' anakna Alaata'ala.

Pookolingu'kon tia simbaya'muu bookoi oosna tumuo' u'uru
3:11-18

11 Na tumbe-tumbepo nipoko tundunkonmo a
lele kani'i na ko'omuu se' i kita tio pookolingu'kon
tia simbaya'ta.*
12 Alia i kita koi i Kain men ia baetok i ia
men gau'na ba'idek. Ia nampapatei utusna.
Nongko'upa mbali' i Kain nampapatei utusna?
Gause men ia limangmo iya'a sala', kasee men ia
limangmo utusna kana'.*
13 Utu-utus! Alia samba' i kuu kalu mianna
dunia mangka'idek i kuu.
14 Kita minginti'i se' i kita notonsapumo na ko-
lapusan, ka' nobalimba'mo na tutuo' men pore.
Kita minginti'i iya'a gause i kita molingu'kon
utusta sa'angu' kaparasaya'an. Mian men sian
molingu'kon utusna sa'angu' kaparasaya'an mase
sianpo tonsapu na kolapusan.*
15 Mian men mangka'idek utusna sa'angu' ka-
parasaya'an, koikoimo tia mian men mampap-
atei mian sambana, ka' inti'ionmuu se' mian men

---

* **3:11** Yoh. 13:34 * **3:12** Kej. 4:8 * **3:14** Yoh. 5:24

mampapatei mian sambana sian montombonoi
tutuo' pore pataka sidutu.

16 Koi kani'imari a bo sasalanta molingu'kon
simbaya'ta: Kristus nongorookonmo tutuo'-Na bo
ko'onta', mbaka' i kita uga' tio mongorookon tu-
tuo'ta bona utusta sa'angu' kaparasaya'an.
17 Kalu isian mian men kupangon ka' i ia mimi-
ile' utusna sa'angu' kaparasaya'an men marepa
kasee tongko' mandalai utusna iya'a, koi upa kosi-
dana i ia mangaan se' i ia molingu'kon Alaata'ala?
18 Anakku! Mai kita pookolingu'kon
taasi'po tongko' na nganga' tia wurung, kasee
pookolingu'kon tia polingu' men lolo'on tia
wawaunta ka' pisiso' men kana'.

Men ooskononta na Alaata'ala 3:19-24

19 Koiya'a mba'a a ninginti'inta se' i kita mon-
gololo' pisiso' men kana'. Mbaka' kalu i kita taka
na Alaata'ala, noanta sida poporampoton,
20 kalu noanta mompoposala' i kita. Gause ping-
inti'ianna Alaata'ala a balaki'na tia pinginti'ianna
noanta. Giigii' upa inti'ion-Na.

21 Utu-utusku men kolingu'ku! Kalu noanta sian
mompoposala' i kita, mbaka' i kita momoko taka
poororo'up tia Alaata'ala,
22 ka' upapo a men pa'ase'onta, labotonta na
Ko'ona, gause i kita malolo' na potuun-Na ka'
mingilimang upa men daa kokana'-Na.
23 Koi kani'imari a men Ia potuunkon na
ko'onta: kita tio parasaya na Anak-Na men i

Yesus Kristus, ka' i kita tio pookolingu'kon koi
men ia potuunkonmo i Yesus Kristus na ko'onta'.*
24 Mian men malolo' na potuunna Alaata'ala,
ia poowawa pore tia Alaata'ala, ka' Alaata'ala
poowawa pore tii ia. Koi kani'imari a pinginti'inta
Alaata'ala powawa pore tii kita: isian Alus-Na
men Ia rookonmo na ko'onta'.

4

Alus Molinas tia alus men mangka'idek i Kristus 4:1-6

1 Utu-utusku men kolingu'ku! Alia parasaya na
sanda' alus, kasee alaka' nasai a alus iya'a, bukat
daa norumingkat na Alaata'ala kabai taasi', gause
biai' a minti nabi-nabii no'umuar ka' nomae' na
longkop tano' balaki'.
2 Koi kani'imari a bo pinginti'inta too alus iya'a
Alusna Alaata'ala kabai taasi'. Sanda' alus men
mompotuutuu' se' i Yesus Kristus notaka na tano'
balaki' ka' nosidamo mian, alus iya'a norum-
ingkat na Alaata'ala.
3 Kasee sanda' alus men sian mompotuutuu' i
Yesus, ia sian norumingkat na Alaata'ala. Alus
iya'a mangka'idek i Kristus. Kuu nongorongormo
se' alus iya'a bo taka na tano' balaki', ka' koini'i
isianmo.
4 Anakku! Kuu norumingkat na Alaata'ala ka' i
kuu daa nungurungku'imo minti nabi-nabii iya'a,
gause Alus men dumodongo na ko'omuu balaki' a
kuasana tia alus men isian na tano' balaki' kani'i.

---

* **3:23** Yoh. 13:34; 15:12, 17

5 Minti nabi-nabii iya'a mianna dunia. Mbaka'
i raaya'a muntundunkon upa-upa na dunia, ka'
mianna dunia momorongori wurungna.
6 Kasee i kita mase mianna Alaata'ala. Mian
men minginti'i Alaata'ala, mian iya'a momoron-
gori wurungta. Kasee mian men taasi' mianna
Alaata'ala sian momorongori wurungta. Koiya'a
bo pinginti'inta poosasala'na Alus men kana' ka'
alus men borek.

Alaata'ala isian polingu'-Na
4:7-21

7 Utu-utusku men kolingu'ku! Mai kita
molingu'kon simbaya'ta, gause polingu' mimpu'u
na Alaata'ala, ka' sanda' mian men molingu'kon
simbaya'na ngamea'kononna Alaata'ala ka'
minginti'i Alaata'ala.
8 Alaata'ala isian polingu'-Na. Mbaka' mian men
sian molingu'kon simbaya'na, ia sian minginti'i
Alaata'ala.
9 Alaata'ala nimpipiile'kon se' i Ia molingu'kon i
kita pataka i Ia nantakakon na tano' balaki' Anak-
Na men sa'a-sa'angu' kada' i kita mantausi tutuo'
men pore na Ko'ona.
10 Men ngaanon polingu' koi kani'imari: Taasi'
i kita a men molingu'kon Alaata'ala, kasee
Alaata'ala a men molingu'kon i kita ka' nomosuu'
Anak-Na bookoi kurbaan bo pontololoki dosanta.
11 Utu-utusku men kolingu'ku! Gause Alaata'ala
molingu'kon tuu' i kita, mbaka' i kita tio uga'
molingu'kon simbaya'ta.
12 Sianta sa'angu'po a mian men nimiile'
Alaata'ala. Kalu i kita pookolingu'kon, Alaata'ala

sinampang poowawa pore tii kita, ka' polingu'-Na
manasa tuu' na tutuo'ta.*
13 Kita inti'i se' i kita poowawa pore tia
Alaata'ala ka' Alaata'ala poowawa pore tii kita,
gause i Ia nongorookonmo Alus-Na na ko'onta'.
14 Kai noko pimiile'mo Anakna Alaata'ala ka' i
kai mompotuutuu' se' Tama na surugaa nomosuu'
Anak-Na iya'a bo Pansalamatkon na tano' balaki'.
15 Mian men mompotuutuu' se' i Yesus a Anakna
Alaata'ala, Alaata'ala sinampang poowawa pore
tii ia ka' i ia poowawa pore tia Alaata'ala.
16 Kita noko pinginti'imo ka' noparasayamo na
polingu'na Alaata'ala na ko'onta'.
Alaata'ala isian polingu'-Na. Mian men sinam-
pang isian polingu', ia sinampang poowawa pore
tia Alaata'ala ka' Alaata'ala poowawa pore tii ia.
17 Koi kani'imari a polingu' men
nipopanasakonmo na tutuo'ta: Tutuo'ta na
tano' balaki' kani'i koikoimo tutuo' ni Kristus.
Mbali' i kita sian babata montorumpaki Ilio
Pungukumian.
18 Mian men minginti'i polingu'na Alaata'ala,
sian layaon gause polingu' men tuutuu' minsi-
dakon i kita sianmo layaon. Kalu mian layaonkon
ukuman, mian iya'a sianpo minginti'i polingu'na
Alaata'ala men tuutuu'na.
19 Kita pookolingu'kon, gause olukonpo
Alaata'ala noko polingu'konmo i kita.
20 Kalu isian mian mangaan, “Yaku'
molingu'kon Alaata'ala,” kasee i ia mangka'idek
utusna sa'angu' kaparasaya'an, mbaka' mian iya'a
mimborek. Gause mian men sian molingu'kon

* **4:12** Yoh. 1:18

utusna men piile'onna, sabole sian molingu'kon
Alaata'ala men sian piile'onna.
21 Koi kani'imari a men Ia potuunkon i
Kristus na ko'onta: Mian men molingu'kon
Alaata'ala, ia tio uga' molingu'kon utusna sa'angu'
kaparasaya'an.

5

Imaan mungurungku'i men ba'idek na tano' balaki'
5:1-5

1 Sanda' mian men parasaya se' i Yesus
iya'a Tomundo' Pansalamatkon, mian iya'a ia
ngamea'kon Alaata'ala, ka' sanda' mian men
molingu'kon Alaata'ala men nangamea'kon,
ia uga' molingu'kon mian sambana men ia
ngamea'kon Alaata'ala.
2 Koi kani'imari a pinginti'inta se' i kita
molingu'kon anakna Alaata'ala: kita molingu'kon
Alaata'ala ka' mongololo' potuun-Na.
3 Gause molingu'kon Alaata'ala mbaka' i kita
malolo' na potuun-Na ka' potuun-Na iya'a sian
marepa bo ko'onta'.*
4 Giigii' mian men ngamea'kononna Alaata'ala
mungurungku'i men ba'idek na tano' balaki'. Ka'
imaanta sida mungurungku'i men ba'idek na
dunia.
5 Ime a momoko mungurungku'i men ba'idek na
dunia? Tongko' mian men parasaya se' i Yesus a
Anakna Alaata'ala.

Tundunan men nompotuutuu' i Yesus Kristus
5:6-13

---

* **5:3** Yoh. 14:15

6 Yesus Kristus a men notaka na tano' balaki' tia
weer basaranian-Na ka' rara'-Na tempo nolapus.
Ia notaka taasi' tongko' tia weer kasee tia weer ka'
rara'. Alus Molinas mompotuutuu' i Ia, gause Alus
Molinas mantadulkon men kana'.
7 Isian totolu' a men mompotuutuu' [na suru-
gaa: Tama men na surugaa, Wurungna Alaata'ala,
ka' Alus Molinas. Totolu' iya'a mompotuutuu'
men koikoimo.
8 Ka' isian totolu' a men mompotuutuu' na tano'
balaki']: Alus ka' weer ka' rara'. Totolu' iya'a
mompotuutuu' men koikoimo.
9 Kita parasaya men potuutuu'onna mian, kasee
men potuutuu'onna Alaata'ala a moonggorna. Koi
kani'imari a men potuutuu'onna Alaata'ala: Ia
mompotuutuu' Anak-Na.
10 Mian men parasaya na Anakna Alaata'ala
nangalabotmo na noana upa men potuutuu'onna
Alaata'ala iya'a. Kasee mian men sian parasaya na
Alaata'ala, mansasaaki se' Alaata'ala mimborek,
gause i ia sian parasaya se' Alaata'ala men mom-
potuutuu' Anak-Na.
11 Koi kani'imari a men potuutuu'onna
Alaata'ala: Ia nantaraikonmo tutuo' men pore
pataka sidutu na ko'onta', ka' tutuo' iya'a ringkat
na Anak-Na.*
12 Mian men mangalabot Anakna Alaata'ala
mantausi tutuo' men pore. Ka' mian men sian
mangalabot Anak, ia sian mantausi.
13 Yaku' nuntulis kani'i bo ko'omuu men
parasaya na Anakna Alaata'ala kada' i kuu
minginti'i se' i kuu mantausi tutuo' men pore

* **5:11** Yoh. 3:36

pataka sidutu.

Pangkakabusi surat
5:14-21

14 Koi kani'imari men ooskononta mbali' kita
sian babata taka na Alaata'ala: inti'ionta se' i Ia
mongorongor sambayangta, kalu i kita mama'ase'
upa-upa na Ko'ona koi men daa sangadaion-Na.
15 Kalu inti'ionta se' i Ia mongorongor upa men
pa'ase'onta, mbaka' i kita uga' minginti'i se' i kita
mantausi giigii' upa men kita pa'ase'mo na Ko'ona.
16 Kalu i kuu mimiile' utusmuu sa'angu'
kaparasaya'an mangawawau dosa men
daa sian mantakakon kolapusan, kuu tio
mansambayangkon i ia kada' Alaata'ala mantarai
tutuo' men pore na mian iya'a. Koiya'a men tio
wawauon bo ko'ona i raaya'a men dosana sian
mantakakon kolapusan. Isian uga' dosa men
mantakakon kolapusan. Dosa men koiya'a, yaku'
sian momotookon i kuu mansambayangkon.
17 Giigii' wawau men ba'idek mase dosa, kasee
isian dosa men sian mantakakon kolapusan.
18 Inti'ionta se' sanda' mian men ia ngamea'kon
Alaata'ala sian sinampang mangawawau dosa,
gause Anakna Alaata'ala mandagai i mian iya'a
kada' i ia men gau'na ba'idek sian momoko man-
gawawau upa-upa na mian iya'a.
19 Kasee inti'ionta se' i kita ringkat na Alaata'ala
ka' giigii' mianna dunia bariosonna i ia men
gau'na ba'idek.
20 Inti'ionta uga' se' Anakna Alaata'ala
notakamo ka' nongorookonmo pinginti'ian na
ko'onta, kada' i kita minginti'i Alaata'ala men
tuutuu'. Kita poowawa pore tia Alaata'ala men

tuutuu', ka' poowawa pore tia Anak-Na men i
Yesus Kristus. Iamo a Alaata'ala men tuutuu', ka'
i Iamo a pu'una tutuo' men pore pataka sidutu.
21 Anakku! Maka'amat. Alia mangkanggi
patung.

Kitap molinas men ringkat na alaata'ala: perjanjian baru

New Testament in Balantak (ID:blz:Balantak)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Balantak

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
9981d226-825b-5bc0-bbcf-25f79e076182